

EDITORIAL

Bosnia, Haití, El Salvador, Honduras; coordinación con los funcionarios del gobierno local para facilitar el transporte de personas, de servicios y de alimentos; coordinación o conducción de la instrucción adecuada sobre la remoción de minas; coordinación y conducción de acciones cívicas con las poblaciones y autoridades de una nación anfitriona. Cada día encontramos que nos incumbe desplegar a más personal militar en todas partes del mundo, en las llamadas operaciones de mantenimiento de la paz y operaciones de asistencia humanitaria. Nuestras Fuerzas Armadas, cuyo entrenamiento las capacita para defender a nuestras patrias, actualmente realizan operaciones con el objetivo o de imponer o de mantener la paz en países lejos de nuestras fronteras. Se encuentran inmersas en misiones de construcción o de restauración de los servicios básicos requeridos para satisfacer las necesidades fundamentales de poblaciones devastadas por el flagelo de la guerra o la furia de la naturaleza. Un entendimiento de la dinámica de las operaciones cívico-militares ha llegado a constituir un elemento imprescindible para lograr el éxito en las operaciones militares de hoy en día. Como parte de su preparación previa a las misiones actuales, los soldados deben tener conocimiento de la cultura de la población del país en el cual van a realizar operaciones. Resulta que un buen entendimiento de los derechos humanos, del derecho internacional y de las relaciones públicas, forma una parte integral del entrenamiento requerido para cumplir una misión con éxito en la actualidad.

Para el Ejército de Estados Unidos y las demás fuerzas terrestres estadounidenses, la responsabilidad principal de brindarle el apoyo adecuado al comandante en la conducción de tales operaciones recae en las unidades de Asuntos Civiles. Dichas unidades forman parte de las Fuerzas de Operaciones Especiales. Existe un solo Batallón de Asuntos Civiles en Servicio Activo, al que le corresponde prestar apoyo inmediato y general a las Fuerzas Armadas estadounidenses. También se ubica a personal capacitado en este importante ámbito en las secciones de S5 y G5 de las unidades del Ejército, donde tienen la responsabilidad de asegurar que se realice la planificación adecuada previo a la conducción de operaciones cívico-militares y que se les asignen las fuerzas de Asuntos Civiles suficientes en apoyo a las unidades desplegadas.

En el presente número de *Military Review*, analizamos las fuerzas de Asuntos Civiles, la forma y los lugares en que se emplean y la trayectoria de sus misiones y fuerzas para vislumbrar su composición y función futuras. También se estudia la manera en que las misiones de las fuerzas de Asuntos Civiles se llevan a cabo en las operaciones de mantenimiento de la paz y de asistencia humanitaria, destacando varios ejemplos de diversas operaciones actualmente en desarrollo con miras a demostrar que las Fuerzas Armadas, en virtud de su organización, capacidades y medios, son efectivamente la única entidad en condiciones de materializar tales misiones.

Quisiera aprovechar esta oportunidad para avisar a todos nuestros lectores sobre los temas previstos para ser desarrollados en los números de esta edición durante el año en curso, manifestando al mismo tiempo nuestro permanente interés en publicar cualquier artículo que les sea útil a nuestros lectores, sobre cualquier tema de interés para el profesional militar. Esta misma lista de temas se encuentra también en nuestro *website* en la Internet, a saber: <http://www-cgsc.army.mil/milrev/index.htm>. Invitamos a nuestros lectores a visitar esta dirección electrónica, donde descubrirán un formato rediseñado y varios elementos nuevos. Cabe destacar que en este mismo sitio hemos puesto a su disposición la política editorial de la revista, la cual define las normas de redacción y, a quien esté interesado en colaborar con un artículo, le da una guía que le facilita la preparación del mismo para su publicación en las ediciones en inglés, castellano y portugués.

TEMAS PROGRAMADOS PARA EL AÑO 1999, EDICIÓN HISPANOAMERICANA

Enero-Febrero: Operaciones Cívico-Militares

Marzo-Abril: Componentes de Reserva

Mayo-Junio: Comunicación Social

Julio-Agosto: Historia Militar

Septiembre-Octubre: Operaciones Conjuntas y Multinacionales

Noviembre-Diciembre: Narcotráfico/Narcoterrorismo

Teniente Coronel Hector J. Acosta
Editor Jefe,
Ediciones Iberoamericanas